**Viering PCB Brugge – Vijftiende zondag door het jaar - B**

**10 en 11 juli 2021**

**Moment van inkeer**

**Le Vent Nous Portera – Noir désir**

Ik heb geen angst voor de weg.
Alles zal goed gaan,
de wind zal ons dragen…

En zelfs al dient het tot niets:
de wind zal het meenemen.
Alles zal verdwijnen, maar
de wind zal ons dragen.

*In 2003 vermoordde de zanger, Bertrand Cantat zijn toenmalige maîtresse, de actrice Marie Trintignant, in een hotelkamer in Litouwen. Mevrouw Marie kwam eerst in een coma terecht waarna ze overleed aan slagen en verwondingen. Het was een ongeluk, aldus Cantat. Hij werd veroordeeld en belandde een paar jaar in de cel, maar werd in 2007 wegens goed gedrag weer vrijgelaten. In 2010 pleegde zijn ex-vrouw zelfmoord, met hem in huis. Ze had kort daarvoor geklaagd over de mentale mishandeling van haar ex. Toch keerde Cantat eind 2010 weer terug op het podium met zijn oude band, die er na alle ophef een maand later besloten mee op te houden. Ze vonden het teveel gedoe…*

**Je n'ai pas peur de la route**

**Faudrait voir, faut qu'on écoute**

**Des méandres au creux des reins**

**Et tout ira bien là**

**Le vent nous emportera**

**Ton message à la Grande Ourse**

**Et la trajectoire de la course**

**Un instantané de velours**

**Même s'il ne sert à rien va**

**Le vent l'emportera**

**Tout disparaîtra mais**

**Le vent nous portera**

**La caresse et la mitraille**

**Et cette plaie qui nous tiraille**

**Le palais des autres jours**

**D'hier et demain**

**Le vent les emportera**

**Génetique en bandouillère**

**Des chromosomes dans l'atmosphère**

**Des taxis pour les galaxies**

**Et mon tapis volant lui**

**Le vent l'emportera**

**Tout disparaîtra mais**

**Le vent nous portera**

**Ce parfum de nos années mortes**

**Ce qui peut frapper à ta porte**

**Infinité de destins**

**On en pose un et qu'est-ce qu'on en retient?**

**Le vent l'emportera**

**Pendant que la marée monte**

**Et que chacun refait ses comptes**

**J'emmène au creux de mon ombre**

**Des poussières de toi**

**Le vent les emportera**

**Tout disparaîtra mais**

**Le vent nous portera**

**Évangile de Jésus Christ selon Saint Marc (6,7-13)**

En ce temps-là, Jésus appela les Douze;
alors il commença à les envoyer en mission deux par deux.
Il leur donnait autorité sur les esprits impurs,
et il leur prescrivit de ne rien prendre pour la route,
mais seulement un bâton;
pas de pain, pas de sac,
pas de pièces de monnaie dans leur ceinture.
«Mettez des sandales, ne prenez pas de tunique de rechange.»
Il leur disait encore:
«Quand vous avez trouvé l’hospitalité dans une maison,
restez-y jusqu’à votre départ.
Si, dans une localité, on refuse de vous accueillir et de vous écouter,
partez et secouez la poussière de vos pieds:
ce sera pour eux un témoignage.»
Ils partirent, et proclamèrent qu’il fallait se convertir.
Ils expulsaient beaucoup de démons,
faisaient des onctions d’huile à de nombreux malades,
et les guérissaient.

**Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint Mark (6,7-13)**

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two
and gave them authority over unclean spirits.
He instructed them to take nothing for the journey
but a walking stick—
no food, no sack, no money in their belts.
They were, however, to wear sandals
but not a second tunic.
He said to them,
“Wherever you enter a house, stay there until you leave.
Whatever place does not welcome you or listen to you,
leave there and shake the dust off your feet
in testimony against them.”
So they went off and preached repentance.
The Twelve drove out many demons,
and they anointed with oil many who were sick and cured them.

**Vincent - Don Mclean**

**Starry, starry night
Paint your palette blue and gray
Look out on a summer's day
With eyes that know the darkness in my soul
Shadows on the hills
Sketch the trees and the daffodils
Catch the breeze and the winter chills
In colors on the snowy linen land**

**Now I understand
What you tried to say to me
How you suffered for your sanity
How you tried to set them free
They would not listen they did not know how
Perhaps they'll listen now**

**Starry, starry night
Flaming flowers that brightly blaze
Swirling clouds in violet haze
Reflecting Vincent's eyes of China blue
Colors changing hue
Morning fields of amber grain
Weathered faces lined in pain
Are soothed beneath the artist's loving hands**

**Now I understand
What you tried to say to me
How you suffered for your sanity
How you tried to set them free**

**They would not listen they did not know how
Perhaps they'll listen now**

**For they could not love you
But still your love was true
And when no hope was left inside
On that starry, starry night
You took your life as lovers often do
But I could have told you Vincent
This world was never meant for one as
beautiful as you**

**Starry, starry night
Portraits hung in empty halls
Frameless heads on nameless walls
With eyes that watch the world and can't forget
Like the strangers that you've met
The ragged men in ragged clothes
A silver thorn on a bloody rose
Lie crushed and broken on the virgin snow**

**Now I think I know
What you tried to say to me
How you suffered for your sanity
How you tried to set them free
They would not listen they're not listening still
Perhaps they never will**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nooit de moed opgeven** Kun je niet vliegen, loop Kun je niet lopen, ga Kun je niet gaan, kruip Maar blijf nooit stil staan Nooit dalen, altijd opgaan Kun je niet lachen, glimlach Kun je niet glimlachen, wees toch blij Kun je niet blij zijn, wees tevredenMaar nooit de moed opgeven En immer voorwaarts streven Eugène MATTELAER  | **Never lose courage** If you can't fly, run If you can't run, walk If you can't walk, drag yourself But never stand still, never go down, always rise. If you can't laugh, smile If you can't smile, be glad anyway If you can't be glad, be contented But never abandon courage and always strive forward Eugène MATTELAER  |

**N'abandonne jamais**

Si tu ne peux pas voler, marche

Si tu ne peux pas courir, avance d'un pas

Si tu ne peux pas marcher, rampe

Mais ne t'arrête jamais

ne descends jamais, monte toujours

Si tu ne peux pas rire, souriez

Si tu ne peux pas sourire, sois néanmoins heureux

Si tu ne peux pas être heureux, sois content

Mais n'abandonne jamais

Il faut toujours avancer

Eugène MATTELAER

**Gérard Lenorman – la ballade des gens heureux**

Notre vieille terre est une étoile
Où toi aussi tu brilles un peu
Je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux

Tu n'as pas de titre ni de grade
Mais tu dis "tu" quand tu parles à Dieu
Je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
Journaliste, pour ta première page
tu peux écrire tout ce que tu veux,
Je t'offre un titre formidable,
la ballade des gens heureux
Je t'offre un titre formidable,
la ballade des gens heureux

Toi, qui as planté un arbre
dans ton petit jardin de banlieue,
Je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux

Il s'endort, tu le regardes
c'est un enfant il te ressemble un peu,
Je viens lui chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
Je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux

Toi la star, du haut de ta vague
descends vers nous, tu nous verras mieux
Je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux

Roi de la drague et de la rigolade
roule-flambeur ou gentil petit vieux,
Je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux

Comme un choeur dans une cathédrale
comme un oiseau qui fait ce qu'il peut,
Tu viens de chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
tu viens de chanter la ballade,
la ballade des gens heureux